Community service is an important component of education here at our university.

在我们大学这里，社区服务是教育的一个重要组成部分

We encourage all students to volunteer for at least one community activity before they graduate.

我们鼓励所有的学生志愿参加至少一次社区活动在他们毕业前

A new community program called "One On One" helps elementary students who've fallen behind.

一个新的社区计划，叫做“一对一”，帮助落后的小学生

You education majors might be especially interested in it because it offers the opportunity to do some teaching—that is, tutoring in math and English.

你们教育专业的可能对此尤其感兴趣，因为它提供了教学的机会，也就是说，辅导数学和英语

You'd have to volunteer two hours a week for one semester. You can choose to help a child with math, English, or both.

你们必须在一学期内每周志愿服务两个小时。你可以选择帮助一个孩子的数学、英语或两个都帮。

Half-hour lessons are fine, so you could do a half hour of each subject two days a week.

半个小时的课程就好，所以你可以每项做半个小时, 一周做两天。

Professor Dodge will act as a mentor to the tutors---he'll be available to help you with lesson plans or to offer suggestions for activities.

Dodge教授会担任家教们的辅导者，他将能够帮你做授课计划或者提供活动的建议

He has office hours every Tuesday and Thursday afternoon.

他每周二、四的下午有工作时间。

You can sign up for the program with him and begin the tutoring next week.

你可以在他那儿报名参加计划，并且下周开始家教

I'm sure you'll enjoy this community service and you'll gain valuable experience at the same time.

我相信你将会享受这个社区服务，同时你将获得有价值的经验

It looks good on your resume, too, showing that you've had experience with children and that you care about your community.

这个也会在你的履历上看起来很好，显示你有孩子方面的经验，同时你很关心你的社区。

If you'd like to sign up, or if you have any questions, stop by Professor Dodge's office this week.

如果你想报名参加，或者你有任何问题，这周拜访一下Dodge教授的办公室。